

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1971-1972.

25 APRIL 1972.

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de uitwissing van bepaalde veroordelingen wegens misdrijven gepleegd tijdens de landbouwersbetoging van 23 maart 1971.**

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Wie de toestand in de landbouw kent weet dat sedert enkele jaren een steeds stijgende misnoegdheid heerst in de landbouwmiddens. Die misnoegdheid is te wijten aan de steeds verdere achteruitgang, aan de lage inkomens, aan de onmogelijke werkvoorraad en zo meer.

De E. E. G. heeft, ondanks haar grote voordelen op allerlei gebieden, het landbouwvraagstuk in België nog scherper gesteld, maar de Belgische regering is vooral de laatste jaren fel in gebreke gebleven om de landbouwers tijdig de nodige compensaties te verlenen en om de onontbeerlijke overgangsmaatregelen op doeltreffende wijze uit te bouwen.

Vorig jaar greep als gevolg van de steeds stijgende misnoegdheid een indrukwekkende landbouwersbetoging plaats te Brussel, hoofdzakelijk gericht tegen het uitblijven van een doeltreffende landbouwpolitiek inzake prijzen en inkomens. Gezien de sterke emotionele geladenheid van de deelnemers aan deze betoging en ondanks het zeer begrijpend optreden van degene die belast waren met het handhaven van de orde, waren incidenten bijna onvermijdelijk. Door een zeer ongelukkige samenloop van omstandigheden geraakte de betoging volledig op drift en werden de landbouwers meer en meer opgezeep door de atmosfeer die zichzelf in het leven riepen. Het resultaat was wat door de pers « de groene orkaan » werd genoemd waarbij voor miljoenen schade werd aangericht en waarbij ongelukkig genoeg ook een dode en talrijke gekwetsten vielen.

Het is echter evident dat thans talrijke landbouwers hun daden betreuren, en dit niet alleen wegens de strafrechtelijke gevolgen hiervan.

Het onderhavige wetsvoorstel wordt dan ook ingediend om aan de Koning de mogelijkheid te bieden amnestie te verlenen aan die landbouwers die onder de emotionele druk van een begrijpelijke ontevredenheid en van het klimaat van de begroting, daden hebben gesteld waarvoor zij werden veroordeeld of waarvoor zij nog vóór de rechtbank dienen te verschijnen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1971-1972.

25 AVRIL 1972.

**PROPOSITION DE LOI**

relative à l'effacement de certaines condamnations prononcées pour infractions commises au cours de la manifestation des agriculteurs du 23 mars 1971.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Ceux qui connaissent la situation de l'agriculture savent que, depuis quelques années, un mécontentement croissant règne dans les milieux agricoles. Ce mécontentement est dû à une régression toujours plus marquée de l'agriculture, à la faiblesse des revenus, aux conditions de travail intolérables, etc.

Malgré les grands avantages qu'elle présente en divers domaines, la C. E. E. a donné plus d'acuité encore aux problèmes agricoles belges; toutefois le Gouvernement belge a été ces dernières années nettement inférieur à sa tâche lorsqu'il s'est agi d'octroyer en temps utile les compensations requises aux agriculteurs et d'élaborer de manière efficace les mesures transitoires indispensables.

L'an dernier, ce mécontentement croissant a amené les agriculteurs à organiser à Bruxelles une manifestation impressionnante ayant pour thème essentiel les retards enregistrés dans la définition d'une politique agricole efficace en matière de prix et de revenus. Les participants à cette manifestation étaient dans un état émotionnel tel que des incidents étaient presque inévitables malgré l'intervention très compréhensive des services chargés du maintien de l'ordre. Par suite d'un malheureux concours de circonstances, la manifestation a dégénéré complètement et l'atmosphère que les agriculteurs avaient eux-mêmes créée ne fait qu'accroître leur passion encore davantage. Cette excitation s'est exprimée dans ce que la presse a appelé un « ouragan vert »; des dégâts s'élevant à des millions ont été causés et, malheureusement, une personne a été tuée, alors que de nombreuses autres étaient blessées.

Mais il est évident qu'à l'heure actuelle beaucoup d'agriculteurs regrettent leurs actes, non seulement en raison des conséquences pénales de ceux-ci.

La présente proposition de loi a pour but d'autoriser le Roi à amnistier les agriculteurs qui, sous la pression des émotions causées par un mécontentement compréhensible et amplifiées par le climat de la manifestation, ont accompli des actes pour lesquels ils ont été condamnés ou pour lesquels ils doivent encore comparaître devant les tribunaux.

Dit voorstel beperkt de opdracht van de Koning echter tot de categorie der eigenlijke landbouwers, met uitsluiting van die elementen die van dergelijke samenloop van omstandigheden steeds gebruik maken om hun vernielzucht en hun aggressiviteit bot te vieren zonder werkelijke motivering.

Het voorstel verandert uiteraard niets aan de burgerrechtelijke gevolgen, van de gestelde daden.

Tenslotte wordt voorgesteld dat deze amnestie per individuele besluiten zou worden verleend. Aldus zal het Hoofd van de Uitvoerende Macht een onderscheid kunnen maken naargelang de aard en de omvang van het gepleegde misdrijf (of misdrijven).

De tekst van dit voorstel werd geïnspireerd door de amnestiewetten die werden uitgevaardigd bij vorige gelegenheden, namelijk de wetten van 28 juli 1936 en 7 juni 1963.

W. DE CLERCQ.

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1.

De Koning kan, bij individuele besluiten, de uitwissing gelasten van de veroordelingen voor misdrijven die door landbouwers werden gepleegd naar aanleiding van of tijdens de landbouwersbetoging van 23 maart 1971.

De uitwissing heeft de uitwerking van eerherstel voor de veroordeling waarop zij slaat.

### Art. 2.

De reeds geheel of gedeeltelijk ondergane straffen mogen worden kwijtgescholden of verminderd bij de genadebesluiten voorzien bij het eerste artikel van deze wet.

### Art. 3.

De uitwissing van het misdrijf of van de misdrijven verandert evenwel niets aan de burgerlijke gevolgen die hieraan verbonden zijn.

9 maart 1972.

W. DE CLERCQ,  
F. GROOTJANS,  
A. DAMSEAUX.

Cette proposition limite toutefois l'intervention du Roi à la catégorie des agriculteurs proprement dits, à l'exclusion des éléments qui exploitent toujours pareil concours de circonstances pour donner, sans motif réel, libre cours à leur passion de la destruction et à leur agressivité.

La proposition ne modifie évidemment en rien les effets civils des actes accomplis.

Enfin, nous proposons que cette amnistie soit accordée par voie d'arrêts individuels. Ainsi, le Chef du Pouvoir exécutif pourra distinguer selon la nature et l'importance de l'infraction ou des infractions commises.

Le texte de la présente proposition s'inspire des lois d'amnistie promulguées à d'autres occasions, notamment les lois du 28 juillet 1936 et du 7 juin 1963.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Art. 1.

Le Roi peut, par des arrêtés individuels, décréter l'effacement des condamnations prononcées pour des infractions commises par des agriculteurs à l'occasion de ou pendant la manifestation des agriculteurs du 23 mars 1971.

L'effacement produit les effets de la réhabilitation quant à la condamnation qu'il concerne.

### Art. 2.

Les arrêtés de grâce visés à l'article premier de la présente loi pourront remettre ou réduire des peines subies totalement ou partiellement.

### Art. 3.

L'effacement de l'infraction ou des infractions n'entraîne cependant aucune modification des effets civils qui en découlent.

9 mars 1972.